

Мусійчук В. А.

ORCID: 0000-0002-4456-4487

кандидат філологічних наук, старший науковий співробітник,

завідувачка відділу Азіатсько-Тихоокеанського регіону

Інститут сходознавства імені А. Ю. Кримського

Національної академії наук України

м. Київ, Україна

ВЕРБАЛІЗАЦІЯ КОНЦЕПТУ ІНДУСТРІЯ 4.0 У В'ЄТНАМСЬКОМУ ІНТЕРНЕТ-ДИСКУРСІ

Ключові слова: Індустрія 4.0, Промислова революція 4.0, в'єтнамська мова, концепт, інновації.

Індустрія 4.0 (Четверта промислова революція, Промислова революція 4.0), визначена як четверта хвиля промислових перетворень, змінює ландшафт глобальної економіки через автоматизацію, інтернет речей, штучний інтелект. Хоча цей феномен почався в розвинених країнах, увага до нього швидко поширюється по всьому світу, включно з В'єтнамом. Тема Індустрії 4.0 часто трапляється у в'єтнамському інтернет-дискурсі. Вона фігурує на шпальтах новинних інтернет-газет, аналітичних видань, у наукових дослідженнях, політичних промовах, на інтернет-ресурсах, присвячених новітнім технологіям, стартапам, освіті тощо.

Метою дослідження було простежити вербалізацію концепту ІНДУСТРІЯ 4.0 у в'єтнамському інтернет-дискурсі від найперших згадок до сьогодні, визначити найчастіші колокації, розвиток довокла-індустріальної термінології у в'єтнамській мові. Дослідження базується на аналізі кількох інтернет-корпусів в'єтнамської мови. За допомогою методів корпусного аналізу було ідентифіковано ключові слова та фрази, пов'язані з Промисловою революцією 4.0, проаналізовано їхню частотність та колокації.

Аналіз колокацій розкриває, з якими словами найчастіше асоціюється концепт ІНДУСТРІЯ 4.0 у в'єтнамському дискурсі та як ці асоціації змінювалися протягом часу. Деякі з найчастіших колокацій доволі прогнозовані: наприклад, *технологічний розвиток, інновації* (адже Промислова революція 4.0 нерозривно пов'язана з технологічними інноваціями), *цифрові технології* (включає в себе різноманітні аспекти цифрової трансформації, як-от штучний інтелект, інтернет речей, обробка даних тощо). Примітно, що в перші роки

поширення концепту він часто асоціювався зі стартапами та креативними індустріями. Тоді як в останні роки ІНДУСТРІЯ 4.0 дедалі частіше вербалізується через зв'язок з освітою, промисловістю, виробництвом, через переосмислення трудових відносин та потреби впровадження інноваційних рішень в адміністративну систему. Знайдені колокації демонструють ключові аспекти та напрями дискурсу про Промислову революцію 4.0 у контексті В'єтнаму.

Результати аналізу показали, що у в'єтнамському інтернет-дискурсі щодо Промислової революції 4.0 виділяються кілька ключових тем. По-перше, це питання потреби інвестицій у технологічний розвиток як способу забезпечення конкурентоспроможності на світовій арені. Друга тема стосується потреби реформ у системі освіти та підготовки робочої сили для адаптації до нових вимог ринку праці. Крім того, спостерігається активна дискусія щодо можливих соціальних та економічних наслідків зростання автоматизації та впровадження штучного інтелекту.